Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 50 (1932)

Heft: 75

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 1 April
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 1er avril
1932

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — Lme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 75

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnements:** *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion:** 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 75

Die schweizerische Zuckerwirtschaft

Nächstens wird eine Publikation der Preisbildungskommission des eidg. Volkswirtschaftsdepartements, betitelt:

«Die schweizerische Zuckerwirtschaft»

erscheinen. Die Abonnenten der «Volkswirtschaft» werden das Sonderheft ohne weiteres erhalten.

Bezahlende Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes, welche sich für die Publikation interessieren, wollen dies bis zum 4. April dem Bureau des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, unter Angabe ihrer Adresse, mitteilen, worauf sie ein Exemplar des Heftes kostenfrei erhalten werden. 72. 29. 3. 32.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Die schweizerische Zuckerwirtschaft. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentinien: Zölle (Elektrizitätszähler). / Brasilien: Zölle auf Fahrzeugen und Fahrzeugteilen; Verbrauchsabgaben auf Parfümerien. — Brésil: Impôt de consommation sur les parfumeries. / Bulgarien: Devisenverkehr. / Einschränkungen im Auslandpostverkehr. — Restrictions dans le service postal international. / Postgiroverkehr, internationaler, Ueberweisungskurse. — Service interuational des virements postaux, cours de réduction.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Sparkassaheft Nr. 53850 der Rheintal. Creditanstalt, Altstätten, vom 7. Januar 1926, lautend auf Josef Rohner, Baumert, Altstätten; erste Einlage: Fr. 3792.10; jetziger Wert: Fr. 8526.40, wird vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Werttitels wird hiermit aufgefordert, ihn innerhalb drei Jahren, vom Tage dieser ersten Auskündung an gerechnet, beim unterzeichneten Amte vorzulegen, ansonst dessen Amortisatiou ausgesprochen wird. (W 112²)

Altstätten, den 18. März 1932.

Das Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

1. Gült, angegangen 16. März 1857, haltend Fr. 2000, haftend auf Anteil Schachenland von 1 ha 44 a in der Gemeinde Honau gelegen.
2. Gült, angegangen 15. April 1876, haltend Fr. 2000, haftend auf Auteil Grossmatt-Allmendland von 6¼ Jucharten (2 ha 34 a) in der Gemeinde Meggen gelegen.
3. Gült, angegangen 16. April 1876, haltend Fr. 2000, haftend auf Grossmatt-Allmendland, Meggen, obgenannt.
4. Gült, angegangen 17. April 1876, haltend Fr. 2000, haftend auf dto.
5. Gült, angegangen 15. April 1896, haltend Fr. 2000, haftend auf dto.

In Anwendung von Art. 870 des Z. G. B. werden hiermit die Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 134²)

Kriens, den 30. März 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Es werden vermisst: 2 Namenschuldbriefe vom 12. Mai 1919, haftend auf Grundbuch Boniswil Nr. 234 per Fr. 6000 im I. Rang und per Fr. 7000 im II. Rang, lautend zugunsten der Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin und auf Jul. Berner-Deppeler, Unterkulm, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese binnen Jahresfrist, d. h. bis 2. April 1933 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (W 133)

Lenzburg, den 17. März 1932. **Das Bezirksgericht.**

Es werden vermisst die Mäntel zu den Inhaberobligationen der Baselland-schaftlichen Kantonalbank Serie M 1915, Nrn. 6221/23 per Fr. 3000 zu 4¾ %, ausgestellt auf Samuel Schneider-Dürring, Landwirt, Gundeldingerstrasse 290, Basel.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel wird ersucht, dieselben innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Mäntel als kraftlos erklärt werden. (W 90¹)

Liestal, den 3. März 1932. **Obergerichtskanzlei Baselland.**

Der unbekannte Inhaber der 4 Obligationen der Schweizerischen Volksbank Solothurn Nr. 9852 per Fr. 5000, Nr. 9766 per Fr. 1000, Nr. 9767 per Fr. 1000, Nr. 5509 per Fr. 1000, und der 2 Obligationen der Solothurner Kantonalbank Solothurn Nr. 118282 per Fr. 1000 und Nr. 117096 per Fr. 2500, wird hiedurch aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichnten vorzulegen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt werden. (W 336¹)

Solothurn, den 31. Juli 1931.

Richteramt Solothurn-Lebern,
Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: P. Weingart.

Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion, somme le détenteur inconnu de l'obligation de fr. 500, n° 3808, de l'emprunt de l'Etat du Valais de 1918, au 5 %, ayant appartenu à Mme. Veuve Joséphine Mayor, au Bouveret, de produire ce titre au greffe du tribunal de Sion, dans le délai de trois ans dès la première publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Sion, le 29 mars 1932. (W 132²)

Le Juge d'instruction: A. Sidler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 24. März. Unter der Firma **Elektro-Maschinen A.-G. (Machines Electriques S. A.)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 19. März 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in elektrischen Maschinen und Apparaten, sowie die Beteiligung an andern verwandten Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Gottfried Schoch-Suter, Kaufmann, von und in Adliswil. Geschäftslokal: Löwenstrasse 51, Zürich 1.

29. März. **Krankenkasse des Aargauer Vereins Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1930, Seite 662). Karl Kuprecht und Jakob Strebel sind aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Gottlieb Looser, Kaminfeger- und Dachdeckermeister, von Seon, als Vizepräsident, und Alfred Schneider, Schreinermeister, von Zürich, als Aktuar, beide in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Beisitzer kollektiv.

Wäschefabrikation. — 29. März. Die Firma **L. Guggenheim,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 12. Oktober 1926, Seite 1798), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Wäschefabrikation und als Domizil und Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 20/Friedensgasse 9.

Giesserei, mechanische Werkstätte. — 29. März. Emil Bollinger, in Urdorf, und Hans Bollinger, in Zürich 6, beide von Zürich, haben unter der Firma **Gebr. Bollinger,** in Urdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1932 ihren Anfang nimmt. Giesserei und mechanische Werkstätte. An der Bremgartnerstrasse.

29. März. **Baugenossenschaft von Staats-, Stadt- und Privat-Angestellten von Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1927, Seite 960). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben sich in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1930 neue Statuten gegeben. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen ergeben sich folgende Aenderungen: Die Mitgliedschaft erlischt durch schriftliche Austrittserklärung auf 1. April oder 1. Oktober nach vorausgegangener dreimonatiger Kündigung. Die Rückzahlung der Anteilscheine erfolgt ein Jahr nach deren Kündigung auf Monatsende, sofern die finanzielle Lage der Genossenschaft es erlaubt. Der Generalversammlung steht das Recht zu, die Rückzahlungen bis auf fünf Jahre hinauszuschieben. Der Vorstand kann in besonderen Fällen über eine frühere Rückzahlung und deren Bedingungen beschliessen. Die Verzinsung der Anteilscheine darf nicht höher sein als der durchschnittliche Zinsfuss der städtischen Darlehen, im Maximum 5 %. Neu wurde in den Vorstand als Beisitzer gewählt Josef Ormianer, Kaufmann, von und in Zürich. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Buchdruckerei. — 29. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Siegfried & Co.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1923, Seite 636), Buchdruckerei, ist Emma Siegfried geb. Scheuermeier infolge Todes ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligung ist erloschen. Die Kommanditärinnen Emma Baumann geb. Siegfried und Marie Siegfried haben ihre Kommanditeinlagen erhöht und zwar die erstere auf Fr. 40,368.85 und die letztere auf Fr. 36,856.10.

29. März. **Daniel Weis & Co. Lederwarenfabrik Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 17. März 1932, Seite 653). Als weiteres Ver-

waltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt Josef Daniel Guggenheim, Kaufmann, von und in Zürich. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisher einzige Mitglied Daniel Weis-Neuberger.

29. März. **Freiwillige Krankenkasse bei Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1927, Seite 1716). Jakob Hess ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Jakob Wegmann, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Präsident. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt Eduard Thalmann, Schlosser, von und in Winterthur. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder deren Stellvertreter zu zweien kollektiv.

Chemische Produkte usw. — 29. März. **Atlas A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1930, Seite 1521), Handel mit und Fabrikation von chemischen Produkten aller Art, sowie Gründung von Beteiligung an Unternehmungen derselben Art im In- und Ausland usw. Dr. Jakob Schaetti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Meyer-Wild, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Torgasse 4, in Zürich 1.

29. März. Die Firma « **Talag** » **Tankanlagen A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 15. Mai 1931, Seite 1054), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Löwenstrasse 2, Zürich 1.

Restaurant, Weinhandlung. — 29. März. Der Inhaber der Firma **Primus Bon,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1932, Seite 622), Betrieb des Bahnhofrestaurants Hauptbahnhof Zürich und Weinhandlung usw., wohnt nunmehr in Zürich 2.

29. März. Die **Aktiengesellschaft für Garagen-Einrichtungen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 13. April 1931, Seite 785), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Alfred Escherstrasse 23, Zürich 2.

29. März. **Krankenkasse Wila,** in Wila (S. H. A. B. Nr. 79 vom 8. April 1931, Seite 748). Gustav Jucker ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand als Beisitzer gewählt Paul Rüegg, Schuhmacher, von Turbenthal, in Wila. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Weisswaren. — 29. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. & B. Eberhard,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1923, Seite 1966), Weisswaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Marktgasse 1, in Zürich 1.

Chemiserie, Nouveautés. — 29. März. Johann A. Jetzer, von Lengnau (Aargau), in Zürich 4, und Lina Bigler, von Oberthal (Bern), in Altstetten, haben unter der Firma **Jean Jetzer & Co.,** in Zürich 4, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche heute ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann A. Jetzer und Kommanditärin ist Lina Bigler, mit dem Betrage von Fr. 3000. Chemiserie, Nouveautés. Bäckerstrasse 180.

Berufskleider. — 29. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. & A. Villiger, Nachf. von B. Dimter's Erben,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 287 vom 8. Dezember 1930, Seite 2502), Berufskleiderfabrikation, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Strehlgasse 27/Rennweg, in Zürich 1.

Weingrosshandlung. — 29. März. Die Firma **Pietro Cappelli, Sohn,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1931, Seite 825), Weingrosshandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Buchhandlung. — 29. März. Die Firma **Walter Mai,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 17. April 1928, Seite 753), Buchhandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1932. 30. März. Die **Eggweidgenossenschaft Mühlethurnen,** mit Sitz in Mühlethurnen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1919, Seite 362), hat in den Vorstand an Stelle von Adolf Brönnimann, Präsident, und Alfred Trachsel, Sekretär, gewählt: als Präsident: Rudolf Traehsel, Landwirt, von und in Mühlethurnen; als Sekretär: Alfred Zimmermann, von Wohlen, Landwirt, in Rümligen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien. Die Unterschriften von Adolf Brönnimann und Alfred Trachsel sind erloschen.

Bureau Bern

Photographische Produkte. — 29. März. Die Firma **Louis Destenay,** in Bern, Vertretung und Allein en-gros-Verkauf der photographischen Produkte der Firma Lumière (S. H. A. B. Nr. 287 vom 8. Dezember 1930, Seite 2503), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

29. März. **Privat-Credit-Verband,** Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 22. Juli 1931, Seite 1608). Fürsprecher Hans Berner (bisher Sekretär) ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

29. März. Unter der Firma **Genossenschaft für Liegenschaftsvermittlung,** mit Sitz in Bern, hat sich am 11./23. März 1932 auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet zum Zwecke des Betriebes einer Vermittlungszentrale für den An- und Verkauf von Liegenschaften und Geschäften jeder Art, die Placierung von Hypotheken, die Vermittlung von Teilhabern und Kapitalien sowie die Besorgung aller in den Rahmen einer Liegenschafts- und Geschäftsagentur fallender Gesehäfte. Sie kann Zweigstellen eröffnen, Beteiligungen eingehen, sowie im Zusammenhang mit dem Geschäftszweeke jegliche wirtschaftliche Tätigkeit ausüben. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahme seitens des Vorstandes auf schriftliche Anmeldung hin und verpflichtet zum Erwerb mindestens eines auf den Namen lautenden Stammanteiles zu Fr. 100. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, der jederzeit auf das Ende des laufenden Jahres erklärt werden kann, oder durch Tod, bei juristischen Personen durch deren Auflösung oder durch Ausschluss seitens des Vorstandes. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Auszahlung der Stammanteilscheine an ausscheidende Mitglieder erfolgt in der Höhe des Nominalbetrages am Ende des dem Austritt folgenden Geschäftsjahres. Die Uebertragung der Stammanteile bedarf der Bewilligung des Vorstandes. Die Bilanz wird jeweils auf den 31. Dezember erstellt gemäss Art. 656 O. R. Vom Gewinn werden 10 % an die Reserve zugeführt und 90 % stehen zur Verfügung der Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Dem Vorstand gehört zurzeit als einziges Mitglied an Albert Stahl, Geschäftsführer, von Tannegg (Thurgau), in Bern. Er besitzt für die Genossenschaft rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Domizil: Amthausgasse 12 I.

Bureau Biel

22. März. **Fraternité von Biel, gegenseitige Unterstützungsgenossenschaft in Sterbefällen (Fraternité de Bienne, association de secours mutuel en cas de décès),** mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1917, Seite 669). In der Generalversammlung vom 5. März 1932 hat die Genossenschaft beschlossen, ihre Firma im Handelsregister löschen zu lassen. Die Genossenschaft besitzt ausser den Genossenschaftern, die mit der Löschung einverstanden sind, keine Gläubiger. Die Unterstützungskasse besteht ohne Eintrag weiter.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1932. 29 mars. Le **Cercle Démocratique de la Veveyse,** qui a son siège à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 4 septembre 1928, n° 207, page 1706), a renouvelé son comité de direction lors de son assemblée générale du 31 janvier dernier. Est nommé président de la société, Louis Genoud, géomètre officiel, de et à Châtel-St-Denis. Est nommé secrétaire-caissier, Victor Pilloud, commerçant, de et à Châtel-St-Denis. Les signatures d'Alexandre Pilloud, ancien président et celle de l'ancien secrétaire-caissier, Casimir Liaudat, sont éteintes et radiées. Le président et le secrétaire-caissier signant collectivement à deux, engagent ainsi la société.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Schuhhandlung. — 1932. 24. März. Inhaber der Firma **Gottfried Roth,** in Wolfwil, ist Gottfried Roth, Gottfrieds sel., von Wolfwil und Murgenthal, in Wolfwil. Schuhhandlung.

Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenfabrik. — 26. März. **Felsa S. A. (Felsa A. G.) (Felsa Ltd.),** Uhrenfabrik, in Grenchen, mit Filiale in Oberdorf (Baselland) (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1924, Seite 110, und Nr. 249 vom 23. Oktober 1928, Seite 2027). Hermann Obrecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. März. **Adolf Schild Immobilienaktiengesellschaft,** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1927, Seite 179, und Nr. 253 vom 28. Oktober 1927, Seite 1908). Witwe Pauline Schild-Hugi, Präsidentin des Verwaltungsrates, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Ferner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden Dr. Karl Schild und Gottlieb Vogt-Schild, infolge Demission. Die Zeichnungsberechtigung ist in der Generalversammlung vom 22. März 1932 neu geordnet worden wie folgt: Die Verwaltungsräte Cesar Schild-Krebs und Dr. Robert Schild-Howald, bisher schon zeichnungsberechtigt, führen mit den Verwaltungsräten Adolf Schild-Zappeloni und Ernst Schild-Petri, kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Firmaunterschrift.

Bureau Olten-Gösgen

Raucherwaren, Kiosk. — 24. März. Inhaber der Firma **Luigi Berlanda,** in Schönenwerd, ist Luigi Berlanda, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd. Vertretung von Raucherwaren und Betrieb eines Kioskes. Baumstrasse.

26. März. Willy Küchler, Simons, von Alpnach, in Olten, und dessen Ehefrau Marguerite Küchler geb. Keller, in Olten, haben unter der Firma **W. & M. Küchler-Keller, Hotel Schweizerhof,** in Olten, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1931 begonnen hat. Betrieb des Hotels zum Schweizerhof in Olten. Bahnhofquai.

Milch, Käse, Butter. — 29. März. Inhaber der Firma **Arnold Meier,** in Niedergösgen, ist Arnold Meier, Viktors sel., von und in Niedergösgen. Milch-, Käse- und Butterhandlung. Hauptstrasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1932. 22. März. Unter der Firma **Comptoir de Gérance S. A.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 17. März 1932, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Beteiligung an Unternehmungen, insbesondere durch Erwerb und Verwaltung von Aktien und Obligationen sowie durch Gewährung von Vorschüssen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—4 Personen. Einziges Mitglied ist Dr. Walther Bohny, Advokat und Notar, von und in Basel. Direktor ist Richard Wasmansdorff, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Steinengraben 6.

26. März. Unter der Firma **Auto-Ersatzteil-Service-Aktiengesellschaft (Auto-Pièces-Service-Société Anonyme)** besteht auf Grund der Statuten vom 23. März 1932, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zum Handel mit Ersatzteilen für Automobile und Motorräder, sowie mit allen übrigen einschlägigen Artikeln, und zur Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Carl Weckerle, Kaufmann, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Holbeinstrasse 56

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Zentralheizungsfabrik. — 1932. 22. März. Inhaber der Firma **Max Köpp,** in St. Gallen W., ist Franz Heinrich Max Köpp, von Herdern (Thurgau), in St. Gallen W. Zentralheizungsfabrik; Vonwilstrasse 25.

22. März. **Darlehenskasse Pfäfers,** Genossenschaft, mit Sitz in Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1928, Seite 1109). Der bisherige Präsident Albert Hidber und der bisherige Aktuar Josef Kohler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Weder, Gastwirt, von Diepoldsau, Aktuar, und Josef Mattle, Wirt, von Oberriet; beide in Pfäfers. Zum Präsidenten wurde bestimmt das bisherige Vorstandsmitglied Peter Egger, Gemeindeammann, von und in Pfäfers. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

22. März. **Milchgenossenschaft Berneck,** Genossenschaft, mit Sitz in Berneck (S. H. A. B. Nr. 201 vom 22. August 1919, Seite 1478). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der bisherige Aktuar August Schegg und Josef Kurer; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Tobias Thurnheer-Schmid, Landwirt, und Baltus Schmid, Landwirt; beide von und in Berneck. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Milchgeschäft, Mineralwasser. — 23. März. Inhaber der Firma **Johann Urweider,** in St. Gallen C., ist Johann Urweider, von Meiringen (Bern), in St. Gallen C. Milchgeschäft und Mineralwasservertrieb; Schlosserstrasse 28.

23. März. **Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera),** Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Bern, Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 10. Juni 1931, Seite 1266). Die Kollektivunterschrift des bisherigen Generalsekretärs Max Schwab für die Zweigniederlassung St. Gallen ist erloschen.

Spezereien, Kolonialwaren. — 23. März. Die Firma **Josef Leugger,** Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 124 vom 1. Juni 1926, Seite 991), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Farben und Lacke usw. — 23. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Berlac A.-G. (Berlac S. A.) (Berlac Ltd.),** mit Sitz in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1929, Seite 137), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Februar 1932 ihre Statuten revidiert und dabei den Gesellschaftssitz nach Sissach (Baselland) verlegt (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1932, Seite 614). Die Gesellschaft ist daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

Textilien. — 23. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Labhardt & Müller in Liq.,** Fabrikation und Export von Textilien, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1930, Seite 1460), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Ingenieurbureau, Bauunternehmung. — 23. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Westermann & Cie. in Liquidation,** Ingenieurbureau und Bauunternehmung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 19. September 1911, Seite 1567), wird infolge durchgeführter Liquidation und Todes, bezw. Wegzuges der Gesellschafter in Anwendung von Art. 28, Ziff. 3, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gelöscht.

24. März. Unter der Firma **Paritätische Arbeitslosenkasse der Viscosefabrik in Widnau** besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1931, auf unbestimmte Zeit und mit Sitz in Widnau, eine Genossenschaft. Diese bezweckt die Versicherung ihrer Mitglieder, soweit sie Arbeitnehmer sind, gegen die Folgen unverschuldeter gänzlicher oder teilweiser Arbeitslosigkeit. Mitglieder der Genossenschaft sind: die « Société de la Viscose Suisse S. A. », Emmenbrücke, und alle in der Fabrik Heerbrugg-Widnau der « Société de la Viscose Suisse S. A. » regelmässig erwerbstätigen, in der Schweiz niedergelassenen Arbeitnehmer, die das 16. Altersjahr zurückgelegt und das 60. nicht überschritten haben, arbeitsfähig sind und keiner andern Arbeitslosen-Versicherungskasse angehören. Ausgenommen sind solche Ausländer, für welche Beiträge des Bundes und des Kantons nicht erhältlich sind. Die Mitgliedschaft erlischt: a) beim Arbeitgeber-Mitglied durch Austritt nach vorheriger einjähriger schriftlicher Kündigung auf Ende eines Monats, sowie durch Erlöschen der Firma. Das Erlöschen der Mitgliedschaft des Arbeitgebers hat die Auflösung der Genossenschaft zur Folge; b) bei den Arbeitnehmer-Mitgliedern: 1. durch Tod; 2. durch Austritt aus der Genossenschaft nach vorheriger vierteljähriger schriftlicher Kündigung auf Ende eines Quartals; 3. durch Beendigung des Anstellungsverhältnisses mit der « Société de la Viscose Suisse »; 4. durch Eintritt in eine andere Arbeitslosenkasse; 5. durch Eintritt dauernder Arbeitsunfähigkeit und 6. durch Ausschluss wegen absichtlicher Schädigung der « Kasse ». Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hört für den Arbeitnehmer jeglicher Anspruch an die Genossenschaft auf. Sofern jedoch der Arbeitnehmer die Mitgliedschaft ohne sein Verschulden verliert, kann er bei nachfolgender unverschuldeter Arbeitslosigkeit seine statutarischen Bezugsrechte noch während eines Jahres vom Zeitpunkt des Erlöschens der Mitgliedschaft an, längstens aber bis zum Erwerb der Bezugsberechtigung in einer neuen Kasse, die freiwillig diese Leistungspflicht übernimmt, geltend machen, ohne zur Prämienleistung gegenüber der « Kasse » verpflichtet zu sein. Die Einnahmen der Genossenschaft bestehen aus: a) den Prämien der Arbeitnehmer-Mitglieder; diese betragen 3 ‰ der Zahltags-Lohnsumme und werden vom Arbeitgeber am Zahltag in Abzug gebracht und monatlich der « Kasse » überwiesen. Erweist sich dieser Betrag als ungenügend, so kann er durch Beschluss des Vorstandes bis auf das Doppelte erhöht werden; b) dem Beitrag des Arbeitgeber-Mitgliedes. Dieser ist gleich der Summe der Prämien der Arbeitnehmer-Mitglieder und wird gleichzeitig mit dem Prämienbetrag der « Kasse » überwiesen; c) den Subventionen des Bundes, des Kantons und der Gemeinden; d) freiwilligen Beiträgen. Die Prämienzahlung der Arbeitnehmer-Mitglieder, wie die Beitragsleistung des Arbeitgeber-Mitgliedes, wird für die Dauer allfälliger Arbeitsunfähigkeit und in allen Fällen, in denen der Lohnanspruch dahinfällt, aufrechterhalten. Die Beiträge der versicherten Arbeitnehmer-Mitglieder und diejenigen des Arbeitgeber-Mitgliedes müssen in der Regel gesamthaft mindestens 30 % der ausbezahlten Taggelder ausmachen, selbst wenn die öffentlichen Beiträge insgesamt 70 % der Taggelder übersteigen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Gesamtheit der Mitglieder; b) ein Vorstand von 6 Mitgliedern, von denen 3 von den Arbeitnehmer-Mitgliedern gewählt und 3 vom Arbeitgeber-Mitgliede bezeichnet werden. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit Dritten und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Verwalter. Zurzeit gehören dem Vorstand an: Magda Häusermann, Personalsekretärin, von Zofingen, in Balgach, Präsidentin; Josef Köppel, Vorspinner, von und in Widnau, Vizepräsident; Albert Frei, Magaziner, von und in Widnau, Aktuar; Adolf Gasser, Packer, von und in Diepoldsau; Louise Enderli, Schlichterin, von Oberhallau, in Widnau, und Josefina Schmitter, Hasplerin, von und in Widnau. Geschäftslokal: Fabrikbureau Viscose. Zum Verwalter wurde gewählt Gustav Sieber, Kassier, von Lüterkofen, in Heerbrugg-Balgach.

Kolonialwaren. — 24. März. Inhaber der Firma **Adolf Messmer,** in St. Gallen C., ist Adolf Messmer, von Staad-Thal, in St. Gallen C. Kolonialwaren; Ruhbergstrasse 61.

Stickereien. — 24. März. Die Firma **Richard Lenz,** Fabrikation und Export von Nouveautés-Stickereien, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1917, Seite 62), erteilt Einzelprokura an Rudolf Lenz und Oscar Lenz; beide von und in Rheineck.

24. März. **Genossenschaft der vereinigten Schreiner in St. Gallen,** Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 8. März 1910, Seite 398). Die bisherigen Mitglieder des Vorstandes Johann Baptist Epp, Präsident, Meinrad Weber, Aktuar, und Johann Rempter, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Rudolf Grundner, von Untereggen, Präsident; Paul Epp, von St. Gallen, Kassier, und Karl Burkhardt, von St. Gallen, Aktuar; alle drei Schreiner, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitgliede.

Seilerei. — 26. März. Inhaber der Firma **Lamprecht Ludwig,** in Lichtensteig, ist Ludwig Lamprecht, von Deutschland, in Lichtensteig. Seilerei; Weiherboden.

Gold- und Silberwaren. — 26. März. Die Firma **Constantin Ritter,** Fabrikation und Handel von Gold- und Silberwaren, in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 218 vom 30. Mai 1904, Seite 870), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven dieser Firma gehen über auf die neue Firma « Eugen Ritter ».

Inhaber der Firma **Eugen Ritter,** in Lichtensteig, ist Eugen Ritter, von und in Lichtensteig. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Constantin Ritter ». Fabrikation und Handel von Gold- und Silberwaren; Grabengasse.

Strümpfe, Trikots. — 26. März. Die Firma **Vogel-Epper,** Spezialgeschäft für feine Strümpfe und Trikots, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1930, Seite 219), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Parrucchiere e profumerie. — 1932. 29 marzo. La ditta **Benedetto Rezzonico,** con sede in Lugano, parrucchiere e profumerie (F. u. s. di c. n° 60 del 13 marzo 1914, pagina 423), viene cancellata dal registro di commercio per cessazione di commercio.

Distretto di Mendrisio

Ferramenta, chincaglieria. — 29 marzo. La ditta individuale **Angelo Maspoli succe ad Alessandro Soldini,** negozio di ferramenta e chincaglieria, ferri, metalli e carboni all'ingrosso, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 20 settembre 1909, n° 236, pagina 1606, e del 19 ottobre 1922, n° 245, pagina 2008), ha stralciato dal suo genere di commercio « ferri, metalli e carboni all'ingrosso ».

Liquori. — 29 marzo. La **Società Anonima Fratelli Branca Milano, Filiale Chiasso,** con sede in Milano e filiale a Chiasso, fabbricazione e vendita del Fernet Branca specialità della ditta Fratelli Branca industria e commercio dei liquori (F. u. s. di c. del 23 agosto 1920, n° 216, pagina 1614, e del 17 giugno 1929, n° 138, pagina 1264), viene cancellata dal registro di commercio: l'attivo ed il passivo essendo stati ripresi dalla « Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso », con sede in Chiasso, e pubblicata sul F. u. s. di c. del 16 marzo 1932, n° 63, pagina 646.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Vins, vêtements, etc. — 1932. 26 mars. Le chef de la raison **Emile Camandona,** à Leysin, est Emile Camandona, originaire de Renens (Vaud), domicilié à Leysin. Vins en gros, vêtements et sous-vêtements; à Leysin-Village.

Bureau de Grandson

24 mars. Dans son assemblée générale du 28 novembre 1931, la **Société du Cercle des Agriculteurs à Fontaines r. Grandson,** société coopérative dont le siège est à Fontaines (F. o. s. du c. du 27 décembre 1917, n° 302, page 2016), a renouvelé son comité actuellement composé comme suit: président: Maurice Cruchaud, de Fontaines, y domicilié, agriculteur, déjà inscrit; secrétaire: Louis Roulet, de Fontaines, y domicilié, négociant; vice-président: Edouard Guenot, d'Enges, domicilié à Villars-Burquin, charron; membres: Ernest Tissot, de Grandevent et Couvet, domicilié à Grandevent, agriculteur, et Louis Robellaz, de Bellet, domicilié à Fiez, agriculteur. Les membres du comité antérieurement inscrits: Edmond Ray, Arnold Mayor, Jules Giroud, Arnold Maulaz, Sylvain Boulaz et Louis Roulet père sont radiés et la signature de l'ancien secrétaire Louis Roulet père est éteinte et radiée. La signature sociale appartient désormais à Maurice Cruchaud, président, et à Louis Roulet, secrétaire, signant collectivement.

24 mars. Dans son assemblée générale du 1er novembre 1930, la **Société de Fromagerie du Chalet Neuf à Fontaines,** société coopérative dont le siège est à Fontaines (F. o. s. du c. du 7 juillet 1919, n° 161, page 1198), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: président: Maurice Cruchaud, de Fontaines, y domicilié, agriculteur; secrétaire: Georges Roulet, de Fontaines, y domicilié, agriculteur, déjà inscrit comme membre; caissier: Alfred Charlet, de Daillens, domicilié à Fontaines, agent d'assurances. Les membres du comité antérieurement inscrits Jules Lang, Edouard Roulet, Eugène Auberson, Georges Roulet et Emile Boulaz sont radiés et les signatures de l'ancien président Jules Lang et de l'ancien secrétaire Edouard Roulet sont éteintes et radiées. La signature sociale appartient désormais à Maurice Cruchaud, président, et à Georges Roulet, secrétaire, signant collectivement. Les fonctions pour 2 membres du comité restent vacantes.

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 23 mars. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire Joseph Redard, à Lausanne, le 17 mars 1932, et sous la raison sociale **Les Petits Palmiers S. A,** il a été constitué une société anonyme ayant pour but: a) l'achat de Charles-Edouard Henriod, pour le prix de fr. 20,000 d'une parcelle de 1011 m² à détacher de sa propriété sise à Lausanne, lieu dit «En Mornex»; b) l'exploitation et la vente de tous immeubles; c) et toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société, imposées par la loi ou les statuts, sont valablement faites par insertion dans la Feuille d'Avis de Lausanne. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, soit:

Charles-Edouard Henriod, de Couvet et Neuchâtel, ingénieur, domicilié à Areuse (Neuchâtel). Le bureau de la société est à Lausanne: Etude Menétrey et Rodard, Terreaux 2.

Commerce de bois. — 24 mars. La raison **Frédéric Lauper,** à Lausanne, commerce de bois en gros et détail (F. o. s. du c. du 19 septembre 1927), est radiée ensuite de remise de commerce.

24 mars. La **Banque Commerciale de Lausanne S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 mars 1931), a, dans son assemblée générale annuelle du 15 mars 1932, nommé en qualité de nouveaux membres du conseil d'administration Gabriel de Weiss, de Mont s. Rolle, avocat, à Lausanne, Henri Mayr, de Arbon (Thurgovie), ingénieur, à Prilly, et André Verrey, de Lausanne et Vevey, notaire, à Lausanne. Les autres membres du conseil d'administration déjà inscrits sont Oscar Wuillemin et Arthur Freymond. Les administrateurs signent collectivement deux à deux. Les signatures des administrateurs Julien Durussel, Ami Pfluger et William Rey sont radiées: Arthur Freymond est désigné président du conseil d'administration.

24 mars. Dans son assemblée générale ordinaire du 23 mars 1932, la **Société Immobilière du Vieux-Devin,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 août 1929), a pris acte de la démission de son administrateur Quinto Ramella, dont la signature est radiée. Elle a désigné comme nouvel administrateur Charles Bretagne, de Günsberg (Soleure), régisseur, à Lausanne. Les bureaux de la société sont transférés chez l'administrateur Bretagne, Rue de Bourg 19.

Tea-room. - 24 mars. La société en nom collectif **Hayhoe et de Vucetich,** à Lausanne, tea-room, restauration et articles de fantaisies, à l'enseigne «Maison Marie-Marguerite» (F. o. s. du c. du 7 août 1931), est dissoute. Cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Marguerite Hayhoe», à Lausanne.

Marguerite Hayhoe, d'Angleterre, à Lausanne, a repris sous la raison **Marguerite Hayhoe,** à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Hayhoe et de Vucetich» ci-dessus radiée. Tea-room, restauration et articles de fantaisies. Locaux: Avenue d'Ouchy, La Muette, à l'enseigne «Maison Marie-Marguerite».

Papiers d'emballages, etc. — 26 mars. Le chef de la maison **Emile Moser,** à Lausanne, est Emile Moser, de Aarberg (Berne), à Lausanne. Achat et vente de papiers d'emballages, et de marchandises de diverse nature. Rue St-Pierre 1.

Bureau de Morges

Chiffons, tartre, métaux. — 24 mars. La raison **Louis Maisonneuve,** à Morges, chiffons, tartre et métaux (F. o. s. du c. des 8 février 1917, n° 32, page 225, et 26 juin 1925, n° 145, page 1115), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

29 mars. Dans son assemblée générale du 9 mars 1932, **La Centrale, Société de Fromagerie d'Etoy,** société coopérative, dont le siège est à Etoy (F. o. s. du c. des 19 octobre 1909, n° 261, page 1759; et 14 avril 1930, n° 87, page 798), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé membres sans signature sociale: René Magnollay et Alexandre Corthay, tous deux agriculteurs, de et à Etoy, en remplacement de Maurice Buchet et Ernest Magnollay, démissionnaires.

Bureau de Nyon

Hôtel. — 21 mars. La raison sociale **François Martin,** à Gingins (F. o. s. du c. du 1er juillet 1927, page 1214). Exploitation de l'Hôtel de la Croix Blanche, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

23 mars. Sous la raison sociale **Société Immobilière de la Rue de Rive n° 67,** il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 80,000 des immeubles appartenant à Jean-Pierre Jacob, Rue de Rive n° 67, à Nyon. Les statuts portent la date du 18 mars 1932. Le siège de la société est à Nyon. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à 4000 francs, divisé en 8 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Pour la première période triennale ce conseil est composé d'un seul membre qui est Henri Bryand, de Prangins, y domicilié, employé de bureau. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique lorsque le conseil n'est composé que d'un seul membre et par la signature de la majorité des membres du conseil, lorsque celui-ci est composé de plusieurs membres. Bureau: Rue César Soulié n° 3.

Bureau d'Orbe

23 mars. La **Société Immobilière de l'Institut Catholique de Vallorbe,** société anonyme dont le siège social est à Vallorbe (F. o. s. du c. du 15 juillet 1910, n° 184, page 1293, et du 26 mars 1930, n° 71, page 649), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 20 février 1932, elle a décidé sa dissolution. La liquidation étant entièrement terminée, cette raison est en conséquence radiée.

23 mars. La **Société de la Fromagerie dite de la Marjolaine à Lignerolle,** société coopérative dont le siège social est à Lignerolle (F. o. s. du c. du 5 août 1884, n° 62, page 554, et du 25 février 1909, n° 46, page 319), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 26 novembre 1931, elle a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Louis Werly, de Lignerolle, en remplacement de Charles Werly; vice-président: Louis Poncet, de Neyruz, en remplacement de Jules Maillefer; membres: Emile Chapuis, de Lignerolle; Francis Poget, de Premier; Alexis Emery, d'Etagnières, remplacent: Jean Maillefer, Ulysse Maillefer et Henri Poget. La signature de Charles Werly est radiée. Tous les nouveaux membres sont agriculteurs, domiciliés à Lignerolle. Le président a seul la signature sociale.

23 mars. Le **Syndicat Agricole de Baulmes,** société coopérative dont le siège est à Baulmes (F. o. s. du c. du 25 février 1896, n° 52, page 210, et du 31 août 1915, n° 202, page 1191), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 19 mars 1931, il a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Charles-Joseph Deriaz, remplaçant Olivier Mabille; secrétaire: Roland Deriaz, remplaçant Victor Deriaz-Logoz; caissier: Marcel Pillevuit, remplaçant Ernest Deriaz-Favre; membres: Alfred Cachemille, remplaçant Charles Deriaz feu Louis, et Jean Deriaz-Tharin remplaçant Emile Cachemille. Tous sont agriculteurs, bourgeois de Baulmes, y domiciliés. Le président signant conjointement avec le secrétaire, engage la société vis-à-vis des tiers. Les signatures de Olivier Mabille et de Victor Deriaz-Logoz sont éteintes.

23 mars. La société anonyme sous la dénomination «Société du Poids Public de Ballaigues» dont le siège est au dit lieu (F. o. s. du c. du 28 juin 1889, n° 115, page 567, et du 21 mars 1930, n° 67, page 608), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1931. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Société du Poids Public de Ballaigues en liquidation,** par son conseil d'administration, lequel demeure le même qu'auparavant, soit: président: Jules Besançon; secrétaire: André Besançon; caissier: Duval Leresche. Tous trois de Ballaigues leur domicile, agriculteurs. Le président et le secrétaire du conseil d'administration ont la signature sociale en signant collectivement.

Bureau de Vevey

24 mars. La société anonyme **Golf Hôtel, Anciennement Hôtel Breuer (Société Anonyme) Montreux-Territet,** dont le siège est à Montreux, Les Planches (F. o. s. du c. des 24 janvier 1925, n° 18, page 130; 3 mai 1928, n° 103, page 875), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de directrice, avec signature individuelle, Hélène Lüps, de nationalité belge, domiciliée à Montreux-Planches.

Objets d'art du Japon, etc. — 26 mars. Le chef de la raison **Mme. Raymond Wagen,** à la Tour-de-Peilz, est Céline-Angèle, née Sudan, femme de Raymond Julien-Félix Wagen, de Zurich, domiciliée à la Tour-de-Peilz. Importation directe d'objets d'art du Japon et de Chine. Avenue Bel-Air.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1932. 29. März. **Darlehenskasse Salgesch,** in Salgesch (S. H. A. B. Nr. 298 vom 22. Dezember 1925, Seite 2137). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 20. Januar 1929 ist aus dem Vorstand ausgeschieden Ferdinand Mathier, Präsident der Kasse; die Unterschrift desselben ist erloschen. An Stelle des Genannten ist zum Präsidenten gewählt worden Heinrich Glenz, Landwirt, von und in Salgesch, bisheriger Vizepräsident. Zum Beisitzer im Vorstand wurde gewählt Josef Kuonen, Konsumverwalter, von und in Salgesch. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Sertissages. — 1932. 26 mars. Le chef de la maison **Mathilde Ducommun,** à la Chaux-de-Fonds, est Mathilde Ducommun, de la Chaux-de-Fonds, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Atelier de sertissages. Rue Numa Droz 126.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Fers, quincaillerie, charbons. — 29 mars. La raison **Jaquet et Co.,** société en nom collectif, à Fleurier, fers, quincaillerie et charbon (F. o. s. du c. du 20 juin 1930, n° 141, page 1312), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la raison « Jaquet et Co. », société en commandite, à Fleurier.

Albert Jaquet, à Fleurier, originaire de Villars-Beney (Fribourg), et Fanny-Angeline Jaquet, de Villars-Beney, domiciliée à Rorschach, ont constitué sous la raison sociale **Jaquet et Co.,** une société en commandite dont le siège est à Fleurier. Albert Jaquet est associé indéfiniment responsable; Fanny-Angeline Jaquet est commanditaire pour une somme de fr. 1000. La raison ci-dessus reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Jaquet et Co. » radiée. Fers, quincaillerie, charbons. Grande Rue 25.

29 mars. **Société d'Agriculture du Val-de-Travers,** association ayant son siège à Môtiers (F. o. s. du c. du 7 avril 1919, n° 83, page 597). Jean Borel, président, étant décédé a cessé de faire partie du comité. Il est remplacé à la présidence par Arnold Landry-Borel, agriculteur, des Verrières, y domicilié, qui signera collectivement avec le secrétaire déjà inscrit.

Bureau de Neuchâtel

29 mars. Suivant acte du 24 mars 1932, reçu Max Petitpierre, notaire, et statuts du 17 mars 1932, il est créé sous la raison sociale **Holding Financière Industrielle (Industrielle Finanz Holding) (Holding Finanziere-Industriale),** une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel, qui a pour but l'administration de participations financières, particulièrement dans des entreprises d'électricité, sous forme d'actions ou d'obligations à long terme, à des sociétés affiliées ou auxquelles elle pourra s'intéresser. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de fr. 200,000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications ont lieu dans la Feuille d'avis de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Ce conseil est actuellement composé d'un seul membre en la personne de Charles Hotz, avocat et notaire, de et à Neuchâtel. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur. Bureaux: rue Saint-Maurice n° 12.

Genf — Genève — Ginevra

Huiles, essences, pétroles, etc. — 1932. 23 mars. La société **Bacoline S. A.,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 avril 1931, page 762), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 mars 1932, modifié ses statuts en ce sens que son capital actuellement de la somme de fr. 85,000, divisé en 70 actions de fr. 1000 et en 75 actions de fr. 200 chacune, a été porté à fr. 125,000, par l'émission de 30 actions nouvelles de fr. 1000 et 50 actions nouvelles de fr. 200 chacune. Le capital social sera dorénavant de fr. 125,000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune et en 125 actions de francs 200 chacune, toutes nominatives.

Fournitures d'ameublement. — 26 mars. Le chef de la maison **Mme Georges Blandin,** à Genève, est Marguerite-Marie-Louise née Toutain, veuve de Georges-Nicolas Blandin, de nationalité française, domiciliée à Genève. Représentation de fournitures d'ameublement. 116, rue des Eaux-Vives.

Entreprise du bâtiment. — 26 mars. La société en nom collectif **Pignolo et Delmastro,** entreprise du bâtiment, au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 23 janvier 1929, page 162), est déclarée dissoute depuis le 15 août 1931. Son actif et son passif sont repris par l'associé «Charles Pignolo», au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 24 mars 1932, page 720), cette société est radiée.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1932. 26 mars. **Stauffer Nicodème,** né le 1er juin 1902, électricien, originaire de Homberg (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds, rue de la Promenade n° 3.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 77020. — Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1932, 18½ Uhr.
Th. Niedermann, Fabrikation und Handel,
Bazenheid (St. Gallen, Schweiz).

Schachtelkäse.

Nr. 77021. — Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1932, 18¼ Uhr.
Th. Niedermann, Fabrikation und Handel,
Bazenheid (St. Gallen, Schweiz).

Käse aller Art.

N° 77022. — Date de dépôt: 6 février 1932, 4 h.
Lumina S. A. (Lumina A. G.), commerce,
43, rue du Rhône, **Genève** (Suisse).

Benzines, pétroles, huiles de graissage et tous produits pétrolifères en général.

AEROSHELL

N° 77023. — Date de dépôt: 8 février 1932, 16 h.
Société anonyme de l'ancienne maison Devaud, Kunstlé et Co., fabrication,
3-5-7-9, rue du Prince, **Genève** (Suisse).

Articles de ganterie, bonneterie et tricotage en tous genres.

CONFORSEC

Nr. 77024. — Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1932, 17 Uhr.
H. Schachtebeck & Co., Fabrikation und Handel,
Obere Rebgasse 28, **Basel** (Schweiz).

Rohtabak und Tabakfabrikate aller Art.

Nr. 77025. — Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1932, 18½ Uhr.
Patons & Baldwins, Limited, Fabrikation,
Clark Bridge Mills, **Halifax** (Yorkshire, Grossbritannien).

Garne aus Wolle, Kammwolle oder Haaren.

LEONORA

Nr. 77026. — Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1932, 18½ Uhr.
Patons & Baldwins, Limited, Fabrikation,
Clark Bridge Mills, **Halifax** (Yorkshire, Grossbritannien).

Garne aus Wolle, Kammwolle oder Haaren.

NETTA

Nr. 77027. — Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1932, 16 Uhr.
A. Sennhauser, Nährmittelfabrik Helvetia, Fabrikation,
Badenerstrasse 123, **Zürich** 4 (Schweiz).

Alkoholfreie Getränke, Backpulver in Pulverform und gepresst, Backmehl, Backmehl mit Gewürz, Biscuits, Bananen-Cacao, Borax, Bouillon, Bouillon-Würfel, Bouillon-Extrakte, Bonbons, Brause-Pastillen, Brause-Pulver, Capern, Cichorie, Cornichons, Cakes, Crème, Crèmepulver, Eigelbpulver, Eiweisspulver, Essenzen, Essig, Farben, Fleisch-Extrakt fest und flüssig, Fleischkonserven, Fleisch- und Gemüsekonserven, Fruchtaromas (natürliche und künstliche), Fruchtsirupe, Gelées, Geléespulver, Gewürze, Glacé, Glacépulver, Grogpulver, Gries, Griesfabrikate, Haferflocken, Hafergrütze, Haferkerne, Hafermehl, Honig (natürlicher und künstlicher), Julienne, Kaffee, Kaffee-Essenz, koffeinfreier Kaffee, Kindergries, Kindermehl, Kleie, Kleie-Extrakt, Kokosfett, Kraftkleie, Kuchengewürz, Kuchenmasse, Kuchenpulver, Kunsthonigpulver, Limonaden, Limonadensalze, Liköre, Likör-Essenzen, Maiscrème, Malz-Extrakt, Malznahrung, Malz-Sirupe, Malzzucker, Mandelfabrikate mit und ohne Zucker, Marmeladen, Mehle, Mehlfabrikate, Milchpulver, Mineralwasser, Mineralwasser-Essenzen, Nährzucker, Neugewürze, Nidelzeltli, Obstkonserven, Ochsenmaulsalat, Paniermehl, Pastillen für Küchen- und medizinische Zwecke, Pfeffermünz, Puder, Puddingpulver, Rhumpulver, Safran, Sago, Salizyl, Saucenpulver, Senf, Shampoo, Sirupe, Suppentafeln und -Rollen, Suppenmehle, Suppenwürze, Tapioka, Tee, Tee-Konserven, Tee-Extrakt, Teigwaren, Tomaten-Purée, Vanille, Vanille-Saucen-Pulver, Vanille-Zucker, Vanillin-Zucker, Vanille-Aroma, Volleipulver, Wachholdergeist, Waffeln, Weizenmehl geröstet, Würze, Zitronen-Pastillen, Zitronen-Essenzen, Zitronensaft, Zuckerwaren, Zwiebacke, Zwiebackmehl.

HELVETIA

N° 77028. — Date de dépôt: 23 février 1932, 18 h.
Dunlop Rubber Company, Limited, fabrication,
Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington, **Birmingham** (Grande-Bretagne).

Raquettes de tennis et du jeu dit de Badminton.

MAXPLY

Nr. 77029. — Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1932, 9 Uhr.
J. A. Miescher, Fabrikation und Handel,
Bützbergstrasse 17, **Langenthal** (Schweiz).

Käsetücher.

(Die Marke wird blau, weiss und gelb ausgeführt).

N° 77030. — Date de dépôt: 26 février 1932, 19 h.
Condor, Manufacture Suisse de Cycles & Motocycles, fabrication,
Courfaivre (Suisse).

Bicyclettes et motocyclettes, freins de bicyclettes et de motocyclettes et toutes pièces détachées.

ADAX

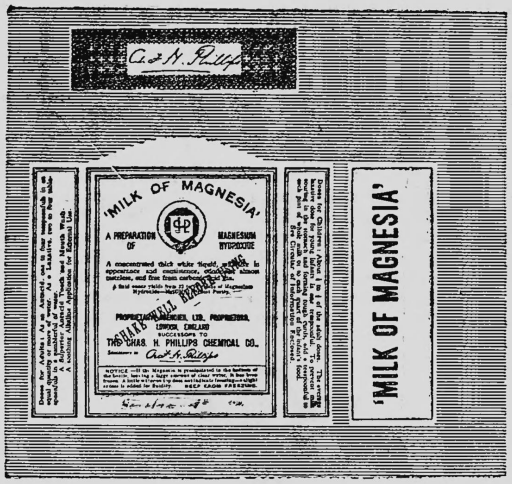
N° 77031. — Date de dépôt: 17 mars 1932, 19 h.
Raymonde Sudan, fabrication et commerce,
1, rue Centrale, **Lausanne** (Suisse).

Produits pour les arts décoratifs; travaux d'arts décoratifs.

LA FALAISE

Nr. 77032. — Hinterlegungsdatum: 4. März 1932, 11½ Uhr.
Proprietary Agencies, Limited, Fabrikation und Handel,
179/181 Acton Vale, **London W. 3** (Grossbritannien).

Medizinisches Magnesia-Präparat zum menschlichen Gebrauch als Magenmittel und als Zahn- und Mundwasser.



N° 77033. — Date de dépôt: 6 mars 1932, 4 h.
Terrasse Watch Co. S. A., fabrication,
Crêt Vaillant 17, **Le Locle** (Suisse).

Montres, parties de montres.

PRIMAX

(Renouvellement de la marque n° 30042. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 2 octobre 1931).

Nr. 77034. — Hinterlegungsdatum: 8. März 1932, 20 Uhr.
Welti & Cie., Handel,
Conradstrasse 5, **Winterthur** (Schweiz).

Wollgarn.

(Erneuerung der Marke Nr. 30988. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 8. März 1932 an).

Nr. 77035. — Hinterlegungsdatum: 11. März 1932, 17 Uhr.
« Kox » Kohlen-Import A. G., Handel,
Steinentorberg 18, **Basel** (Schweiz).

Kohlen.

VELOURS

N° 77036. — Date de dépôt: 12 mars 1932, 13¼ h.
The Printing Machinery Company, Limited,
fabrication et commerce,
9, Kingsway, **Londres** (Grande-Bretagne).

Machines de tous genres et parties de machines, à l'exception des machines agricoles et horticoles et de leurs parties.

CENTURETTE

(Renouvellement de la marque n° 31031. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 12 mars 1932).

Nr. 77037. — Hinterlegungsdatum: 14. März 1932, 17 Uhr.
Karl Reber, Fabrikation,
Jägerweg 70a, **Muri** (Bern, Schweiz).

Zwieback.

REBER

Uebertragungen — Transmissions

Nos 46531 bis 46534. Wiggins Teape & Co (1919), Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an **Wiggins Teape & Alex Pirie (Export) Limited**, 10-11, Aldgate, **London E. C. 3** (Grossbritannien). — Eingetragen am 10. März 1932.

Nr. 31433. Auto Strop Safety Razor Co, New York (Ver. St. v. Am.). — Uebertragung an **Gillette Safety Razor Company**, 15 West First Street **Boston** (Mass. Ver. St. v. Am.). — Eingetragen am 14. März 1932.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 75624. (S. H. A. B. Nr. 199 und 205 von 1931). **Alexander Lehmann & Cie.**, Langenthal. — Die Warenangabe dieser Marke ist wie folgt eingeschränkt: « Produkte der Textilindustrie (speziell Krawatten), **mit Ausnahme von Garnen aller Art**; Krawattenhalter und Vorrichtung zum Binden von Krawatten ». — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 21. März 1932.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentinien — Zölle (Elektrizitätszähler)

Ein argentinisches Dekret vom 17. Februar 1932 bestimmt folgendes über die Verzollung von Elektrizitätszählern und Teilen von solchen:

Artikel 1. Zubehör oder Bestandteile für Elektrizitätsmesser oder -zähler, wie Gehäuse und Deckel, Verbindungen, Magnete, Spulen, «bornes» usw., werden auf der Grundlage eines amtlichen Werts von 9 Goldpesos per kg, ohne Zuschlag, verzollt. (Bis jetzt galten für diese Stücke die niedrigeren Ansätze des Dekrets vom 21. Juli 1931: siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 203 vom 2. September 1931).

Artikel 2. Elektrizitätsmesser oder -zähler, komplett oder unkomplett, werden nach der entsprechenden Position des Tarifs der amtlichen Werte verzollt.

Artikel 3. Die Waren, auf die sich die vorstehenden Artikel beziehen, werden im Falle der Preisgabe nicht zum Verkauf gebracht, sondern von den Zollämtern vernichtet. 75. 1. 4. 32.

Brasilien — Zölle auf Fahrzeugen und Fahrzeugteilen

Durch ein Dekret Nr. 21092 vom 24. Februar 1932, das im Amtsblatt vom 4. März veröffentlicht wurde, ist mit Wirkung ab 1. März die Tarifierung der Motor- und andern Fahrzeuge, samt allen Bestand- und Zubehörteilen (brasilianische Zolltarifklasse 30), komplett geändert worden. Die Tarifierung ist viel mehr ins Einzelne gehend als bis jetzt, und an Stelle der bisherigen Wertzölle sind Gewichtszölle getreten.

Eine Uebersetzung des Dekrets, sowie bezügliche Aufschlüsse der schweizerischen Gesandtschaft in Rio de Janeiro, sind bei der Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartements in Bern erhältlich. 75. 1. 4. 32.

Brasilien — Verbrauchsabgaben auf Parfümerien

Ein im brasilianischen Amtsblatt vom 18. Februar veröffentlichtes Dekret Nr. 21041 vom 13. Februar 1932 änderte mit Wirkung ab 28. gl. Mts. die Verbrauchsabgaben auf Parfümerien.

Nähere Auskunft über diese umfangreichen Aenderungen erteilt auf Anfrage die Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. 75. 1. 4. 32.

Brésil — Impôt de consommation sur les parfumeries

Un décret brésilien, n° 21041, du 13 février 1932, publié dans le journal officiel du 18, et entré en vigueur le 28 du même mois, modifiée les taxes et la perception de l'impôt de consommation sur les parfumeries.

Une traduction de ce décret peut être obtenu auprès de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne. 75. 1. 4. 32.

Bulgarien — Devisenverkehr

Das Bulgarische Justizministerium hat am Anfang d. M. folgende Mitteilungen an die zuständigen Gerichte und Notare gemacht:

«In letzter Zeit sind, laut Bericht der Bank und wegen des verringerten Exportes und niedriger Preise der Exportartikel, die Eingänge an fremden Devisen bedeutend kleiner geworden, weswegen die Bulgarische Nationalbank sich gezwungen sieht, deren Abgabe an Schuldner für Bezahlung ihrer Wechselverpflichtungen in fremder Währung zu verweigern. Die unbedingte Folge davon wäre die Protestierung dieser Wechsel, obgleich die Schuldner in der Lage wären, die Wechsel voll zu bezahlen, weil sie genügend Lewa zum Ankaufe der notwendigen fremden Zahlungsmittel zur Verfügung hätten.

Damit dies nicht geschieht und in Uebereinstimmung mit Art. 563 des Handelsgesetzes, schreibe ich den Herren Notaren und Friedensrichtern mit notariellen Funktionen vor, Proteste von Wechseln in fremder Währung zu verweigern, wenn die Schuldner eine Bescheinigung der Bulgarischen Nationalbank erbringen, dass diese die Abgabe der nachgesuchten fremden Devisen auf Grund von Art. 2, Al. 4, des Gesetzes über den Handel mit ausländischen Zahlungsmitteln verweigert hat, und wenn diese Schuldner den Gegenwert in Lewa zum Kaufkurse der Nationalbank, plus 1/1000 Devisensteuer, 1/2000 Devisenstempel, 10.— Lewa Taxe und 12.— Lewa Porto beim Notar deponieren.

Um jedoch die Ansammlung grosser Summen bei den Notaren zu vermeiden, dürfen diese statt Bargeld eine Bescheinigung der Bulgarischen Agrarbank in Empfang nehmen, aus der ersichtlich wäre, dass der Schuldner bei ihr für Rechnung des letzten Wechselinhabers auf ein zinsloses und terminfreies Konto die obenerwähnte Summe einbezahlt habe.» 75. 1. 4. 32.

Einschränkungen im Auslandpostverkehr

Mit Chile ist der Nachnahmedienst ab 28. März 1932 bis auf weiteres eingestellt worden.

Aus Chile nach der Schweiz können vom genannten Tag an auch keine Postanweisungen mehr versandt werden. 75. 1. 4. 32.

Restrictions dans le service postal international

Dans les relations avec le Chili, le service des remboursements a été suspendu jusqu'à nouvel avis à partir du 28 mars 1932.

Dès la même date, des mandats de poste ne peuvent également plus être expédiés du Chili en Suisse. 75. 1. 4. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 1. April an — Cours de réduction à partir du 1er avril.

Belgien Fr. 72. 25; Dänemark Fr. 107. 75; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 55; Deutschland Fr. 123. 05; Frankreich Fr. 20. 34; Italien Fr. 26. 85; Japan Fr. 175. —; Jugoslawien Fr. 9. 10; Luxemburg Fr. 14. 45; Marokko Fr. 20. 34; Niederlande Fr. 208. 60; Oesterreich Fr. 72. 926; Polen Fr. 58. 05; Schweden Fr. 105. —; Tschechoslowakei Fr. 15. 37; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 19. 80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 Reserven Fr. 30,770,000

Wir kündigen hierdurch alle bis 30. Juni 1932 kündbaren, über 4 % verzinslichen Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Auf Wunsch sind wir bis auf weiteres bereit, gekündigte Titel sofort zurückzuzahlen. (4573 Q) 883

Basel, den 31. März 1932.

Die Direktion.

Aktiengesellschaft Danzas & Cie. Basel

Einladung zur 49. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 9. April 1932, nachmittags 3 Uhr am Sitze der Gesellschaft, Holbeinplatz

TRAKTANDEN:

1. Bericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1931. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Besitzer von Inhaberaktien erhalten die Zutrittskarten zu dieser Versammlung bis spätestens 7. April 1932 gegen Vorlage der Titel (oder eines andern genügenden Ausweises über den Aktienbesitz) an der Gesellschaftskasse, woselbst auch die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sind. (4469 Q) 858 i

Basel, den 24. März 1932.

Der Verwaltungsrat.

C. A. M. S. A. Compagnie d'Appareils Mécaniques S. A., Corseaux-Vevey

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 16 avril 1932, à 14.15 heures, dans les bureaux de la Société à Corseaux-Vevey.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du liquidateur.
2. Désignation d'un autre liquidateur. 876 i

Dépôt des actions, au siège de la société, trois jours au moins avant l'assemblée.

Le liquidateur.

Société Internationale de Placements

Kaufhausgasse 7 **Basel** 7 Kaufhausgasse

Einlösung der halbjährlichen Bezugsscheine

Ab 1. April gelangen zur Ausschüttung (4576 Q.) 884

Fr. 1.13 pro Subunit (1/1000 Einheit)

Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft und deren Niederlassungen
Speiser, Gutzwiller & Cie., Basel

Société Franco-Suisse de Brosserie

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 11 avril 1932, à 15 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, Rue Petitot 8, avec l'ordre du jour suivant:

1. Autorisation au conseil d'administration de contracter un emprunt hypothécaire sur les immeubles sociaux sis à Mouy (France).
2. Ratification de la vente consentie par le conseil d'administration à Mr Raymond Lhoyer d'un immeuble sis au même lieu.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt dans une banque, par la Banque d'Escompte suisse, rue de la Confédération 2. (44/3 X) 852 i

Canadian Pacific Railway Company

Les porteurs de certificats d'actions ordinaires Canadian Pacific Railway Company, établis au nom de l'Union Financière de Genève et endossés en blanc par celle-ci, sont invités à déposer leurs certificats aux guichets de la Banque d'Escompte Suisse à Genève, Bâle, Lausanne, Zurich, Neuchâtel, Vevey ou Leysin. Ils recevront ultérieurement, en échange, des certificats établis au nom de la Banque d'Escompte Suisse, qui a succédé à l'Union Financière de Genève; ces nouveaux certificats seront endossés en blanc par la Banque d'Escompte Suisse.

Cet échange n'entraîne pas de frais pour les porteurs.

Les démarches nécessaires seront faites pour que seuls les certificats au nom de la Banque d'Escompte Suisse et endossés en blanc par celle-ci soient déclarés de bonne livraison à la bourse de Genève. Une fois cette formalité effectuée, le transfert au nom de la Banque d'Escompte Suisse des titres qui n'auraient pas encore été présentés à cet effet se fera aux frais des porteurs. (111/9 X) 873 i

Genève, le 1er avril 1932.

Banque d'Escompte Suisse.

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 12. April 1932, vormittags 10.30 Uhr im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1931, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1931, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen von heute an in unserem Verwaltungsgebäude zur Einsicht auf und werden den Aktionären auf Wunsch zugestellt.

Die Eintrittskarten für **Inhaberaktien** können bis zum 9. April 1932, gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Inhaberaktien bezogen werden:

bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel und St. Gallen,
bei dem Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, Schaffhausen und St. Gallen,
bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und St. Gallen,
bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel,
und in unserem Verwaltungsgebäude.

Die Eintrittskarten für **Namenaktien** werden nur am Gesellschaftssitze in Schaffhausen bis und mit Freitag, den 8. April 1932, ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 31. März 1932 im Aktienregister eingetragen ist.

Schaffhausen, den 30. März 1932. (6635 Z) 875 i

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **E. Homberger.**

Fedag in Koblenz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 18. April 1932, nachmittags 5 Uhr, in Baden, Parkstrasse 12.

Tagesordnung: 1. Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1931. 2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. 5. Allgemeine Umfrage.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bis spätestens den 16. April 1932 über ihren Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung der Fedag in Koblenz auszuweisen. Daselbst können ab 8. April 1932 Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht durch die Aktionäre eingesehen werden. 878

Koblenz, den 30. März 1932. **DER VERWALTUNGSRAT.**

Société Anonyme des Verreries de Moutier

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 15 avril 1932, à 11½ heures du matin, au siège de la Société à Moutier.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Nominations statutaires.
4. Décharge aux organes de la société.

Les cartes d'admission sont délivrées contre dépôt des titres ou certificats de banques, au siège social jusqu'au 10 avril où les comptes et le rapport du vérificateur sont à la disposition des actionnaires dès le 5 avril 1932. 880 i

Moutier, le 1er avril 1932.

Le conseil d'administration.

Electricité Neuchâteloise S. A.

Assemblée générale des actionnaires

le mercredi 13 avril 1932, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1931.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur la conclusion de ces rapports.
4. Fixation du nombre des administrateurs.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Modification des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 4 avril 1932 à la Banque Cantonale Neuchâteloise, siège de Neuchâtel. (1756 N) 874 i

Le conseil d'administration.

Emprunt 7% Société Méridionale d'Electricité de 1927

Les porteurs d'obligations de cet emprunt sont informés que le coupon au 1er avril 1932 sera payé net d'impôt et de tous frais à son échéance, aux domiciles suivants:

Genève: Banque d'Escompte Suisse, MM. Hentsch & Co.;
Bâle: Banque Commerciale de Bâle;
Zurich: Société Anonyme Leu & Co. (111/10 X) 885 i

Viele hundert Firmen und Verwaltungen haben ihre Kontroll-Einrichtungen damit ausgebaut und ziehen grossen Nutzen daraus. Orientieren auch Sie sich an den Musteranlagen. Sachverständige Beratung. Ausführliche Drucksache 20/U.

ZÜRICH MÜNSTERHOF 13
RUD. FÜRRER SÖHNE

Abteilung Büro-Organisation / Teleph. 34.680

Représentant pour la Suisse française:
A. ZAHLER-BARRAS, 86, rue Servette Genève 35³

FABRIQUE DE Clichés Montbaron & Cie "NEUCHATEL"

30 Jahre Minimax!

Unsere auf Grund dreissigjähriger Erfahrung hergestellten Löschgeräte dienen der sofortigen Löschbereitschaft, der Verhütung von Bränden und der Sicherung gegen Brandschäden.

Wir liefern:

Minimax-Normallöscher
nach dem Nass-Löschverfahren für Brände allgemeiner Art; frostsichere Spezial-Apparate mit bis minus 30° C kältewiderstandsfähiger Füllung.

Minimax-Tetra-Löscher
für Brände an elektrischen Anlagen, Motoren usw. Isolation geprüft bei 300 000 und 1 000 000 Volt, frostsicher bis minus 30° C und unschädlich für Wicklungs- und Kabelmasse.

Minimax-Trockenlöscher
mit Kohlensäurepatrone und künstlich getrocknetem Löschpulver, für spezielle Zwecke.

Minimax-Schaumlöscher
zur Bekämpfung von Bränden feuergefährlicher Flüssigkeiten.

Gross-Schaum-Löschgeräte
tragbar, fahrbar und stationär.

Minimax A.-G., Zürich
Gegründet 1902 41-1

Junger Kaufmann
aus der Lehre tretend 886
sucht Stelle
in Büro, auf den 15. April oder nach Uebereinkunft. Deutsch und Französisch perfekt. Prima Zeugnis. Offerten an **Adrien Roth**, p. a. **Von Auw & Cie., Morges.**

Les
insertions
pour les
financiers commerçants et industriels
trouvent dans la
Feuille officielle suisse du commerce
la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Bündner Hotel-Personal
sprachenkundig, gewandt und zuverlässig, finden Sie mit einem Inserat im
„Bündner Tagblatt"
in **Chur**

Inseraten-Verwaltung:
Publicitas
Schweizerische Annoncen-Expedition Actien-Gesellschaft
Filialen in allen Städten der Schweiz 57

Commune de Vevey

Emprunt Ville de Vevey 3½% 1904

Obligations remboursables au 30 juin 1932

Les 69 obligations, dont les numéros suivent, seront remboursées, à la date précitée, au siège de la Banque Fédérale (S. A.), à Zurich, ou par ses agences en Suisse, et en outre:

à Berne: Banque Cantonale de Berne;
à Bâle: Société de Banque Suisse et Banque Commerciale de Bâle;
à St-Gall: Société de Banque Suisse;
à Zurich: Crédit Suisse et Société de Banque Suisse.

Nos	86	87	206	330	356	358	716	815	844	1089	1113
	1301	1514	1561	1671	1771	1817	1867	1980	2090	2155	2225
	2310	2545	2726	2949	3061	3129	3130	3218	3240	3471	3545
	3735	4610	4645	4902	5005	5097	5224	5286	5491	5547	5697
	5715	5747	5936	6028	6229	6485	6556	6577	6617	6618	6722
	6870	6954	7349	7386	7390	7554	8074	8147	8156	8310	8725
	8801	8870	8871								

Obligations non réclamées à ce jour: 294

Nos	479	1697	1702	1703	1704	1895	1896	2216	4695	6398	7184
	7447	8437	8438	8439							

Vevey, le 28 janvier 1932. **Municipalité.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne